

www.e-rara.ch

Johannis Frisii Tigurini Dictionarium bilingue: Latino-Germanicum & Germanico-Latinum

Frisius, Johannes

Tiguri, 1719

Zentralbibliothek Zürich

Shelf Mark: 17.579

Persistent Link: <https://doi.org/10.3931/e-rara-20406>

F.

www.e-rara.ch

Die Plattform e-rara.ch macht die in Schweizer Bibliotheken vorhandenen Drucke online verfügbar. Das Spektrum reicht von Büchern über Karten bis zu illustrierten Materialien – von den Anfängen des Buchdrucks bis ins 20. Jahrhundert.

e-rara.ch provides online access to rare books available in Swiss libraries. The holdings extend from books and maps to illustrated material – from the beginnings of printing to the 20th century.

e-rara.ch met en ligne des reproductions numériques d'imprimés conservés dans les bibliothèques de Suisse. L'éventail va des livres aux documents iconographiques en passant par les cartes – des débuts de l'imprimerie jusqu'au 20e siècle.

e-rara.ch mette a disposizione in rete le edizioni antiche conservate nelle biblioteche svizzere. La collezione comprende libri, carte geografiche e materiale illustrato che risalgono agli inizi della tipografia fino ad arrivare al XX secolo.

Nutzungsbedingungen Dieses Digitalisat kann kostenfrei heruntergeladen werden. Die Lizenzierungsart und die Nutzungsbedingungen sind individuell zu jedem Dokument in den Titelinformationen angegeben. Für weitere Informationen siehe auch [Link]

Terms of Use This digital copy can be downloaded free of charge. The type of licensing and the terms of use are indicated in the title information for each document individually. For further information please refer to the terms of use on [Link]

Conditions d'utilisation Ce document numérique peut être téléchargé gratuitement. Son statut juridique et ses conditions d'utilisation sont précisés dans sa notice détaillée. Pour de plus amples informations, voir [Link]

Condizioni di utilizzo Questo documento può essere scaricato gratuitamente. Il tipo di licenza e le condizioni di utilizzo sono indicate nella notizia bibliografica del singolo documento. Per ulteriori informazioni vedi anche [Link]

EX.

Examiniere / erfahren / versuchen. Examinare, experiri, periclitari.

Excommuniciren. Eibe / Bann. acht.

Exempel. Exemplum, imago, autoritas, documentum.

Exempel fürstellen. Ad imitandum exemplar proponere, constituere sibi aliquid ante oculos.

Exempel geben. Exemplum proponere, præbere.

Exempel nehmen. Exemplum ex aliquo petere, autoritate & exemplo alicujus aliquid facere, exemplum ab aliquo sumere. etnes exempel folgen. Imitari exemplum, ad exemplum alicujus aliquid facere, vel dicere. zum exempel. Exempli gratiâ, exempli loco, verbi gratiâ.

Exempel an einem statuiren / beweisen. Exemplum in aliquem edere, vel statuere.

Exemplar. Exemplum, exemplar.

Exemplarischer mensch. Exemplum innocentia, specimen virtutis.

EY.

Ey. Ovum. grosse eyer. Decumana ova.

Eyerdotter. Vitellus.

Eyerklar / eyerweiß. Ovi albumen.

Eyerliche. Placenta ex ovis.

Eyerchalen. Ovi testa.

Eyer legen. Ova parere, ponere, satul ey auß nachlaß des brutes. Ovum urinum.

Ey mit einem jungen vogel. Ovum pullescens.

Ey! ach! Hei! hem!

Ey das ist recht! O factum bene!

Eych. Eibe / Etch. Also auch in übrigen wörtern / welche vom Ey anfangen.

Eydam / eythum / tochtermann. Gener.

Eyder / eydöchlein. Lacerta.

Eyland / Insul. Insula.

Eypulver. Pulvis corrosivus.

FA.

Fabel / lehrgedicht. Fabula, apologus.

Fabelwerck. Fabula, nugæ.

Fabelhans. Nugator, fabulator, nugivendus.

Fach / fächlein. Loculus, locellus.

Facinetlein / Schnupftüchlein. Stropholum.

Fackel. Fax, facula, lampas.

Fackeltrager. Facem præferens, tædifer.

Factor / unterhändler. Exercitor, institor,

Faden. Filum. dem faden nach. Filatum.

Fächten. *Erindeducta*. Eibe / Fächten.

Fägen. Eibe / Fegen.

Faben / fangen. Capere, prehendere, comprehendere.

Fähig. Capax.

Fähigkeit. Capacitas.

Fähl. Eibe / Fehel.

Fählen. Eibe / Fehlen.

Fahne. Signum, vexillum. fliegende fahne. Signa erecta. niedergelassene fahne. Signa supina.

Fahne auf einem hauf. Coronis.

Fähnlein fucht. Cohors, vexillatio.

Fähnrich. Vexillifer, signifer, aquilifer.

Fahr oder fahrt. Transitus, trajectus.

Fahren. Ferri, vehi, proficisci. der böse geist ist in ihn gefahren. Malus genius eum occupavit, invalit, obsedit.

Fahren lassen. Dimittere, omittere.

Fahrende hab. Res mobiles.

Fahrender schuler. Erro, vagus, circulator.

Fahrgeld / fuhrlohn / schifflohn. Naulum portorium.

Fahrlässig. Somniculosus, negligens.

Fahrlässigkeit. Negligentia, pigritia.

Fahrt / fuder. Vehes.

Fahrt / reise. Peregrinatio, profectio, iter.

Fahrt / gelübd. Votum.

Falb / bleichrotz. Helvus, gilvus.

Falgen / zum andernmahl brachen. Iterare agrum. das falgen. Iteratio.

Falck / habicht. Falco.

Falckanetlein / feldstuck. Tormentum campestre.

Falckner. Falconarius.

Falckerey. Falconaria.

Fall. Lapsus, casus, ruina.

Fallbrungl. Pons ductarius.

Fallen. Cadere, labi, ruere. durch den lorb fallen / abschlägige antwort bekommen. Repulsam pati. in eine krankheit fallen. In morbum incidere. in die rede fallen. Interpellare loquentem, interrupte sermonem alicujus.

Fallen lassen. Dimittere.

Falle / als mähfalle. vogelschlag. Decipula.

Fallender siechtraq / fallende such. Morbus soniticus, morbus caducus, epilepsia.

Fallen / stürzen. Præcipitare, præcipitem agere.

Fallgatter. Cataracta.

Falsch / erdichtef. Adulterinus, falsus, mendax.

Falsch /

Falsch geld. Nummi adulterini.
 Falsch/betrug. Vanitas, falsitas, fallacia.
 Falscher schein. Eibe / Schein.
 Fälschlich. Falso, false, perperam, fictè,
 immeritò.
 Fälschen/verfälschen. Corruptere, adul-
 terare.
 Fälschung. Adulteratio.
 Fälscher. Falsificus, temerator.
 Fallstrick. Laqueus.
 Fallstricke legen. Laqueos tendere.
 Fall/runkel. Ruga, plicatura, voller fäl-
 ten. Sinuosus, laciniosus, rugosus,
 plicatus.
 Falten. Plicare, rugare, sinuare, compli-
 ciren.
 Falzbein. Ossea ligula. (care.)
 Falzen. Complicare chartas.
 Fangen. Capere, prehendere, compre-
 hendere.
 Fang. Captura.
 Fantasey. Phantasia, figmentum. nach
 seiner phantasey leben. Suis auspiciis
 vivere, uti animo suo.
 Fantastig / keibig. Cerebrosus.
 Farb. Color, tinctura. angestrichene farb.
 Fucus. gelbe farb. Flammeus color.
 grüne farb. Viridis color. himmelblane
 farb. Color cæruleus. leibfarb. Color
 rufus. die farb lassen. Remittere colo-
 rem. die farb gehet ab. Color defluit.
 von einerley farb. Versicolor.
 Farb oder schein. Color, prætextus. der
 sach eine farb anstreichen. Rei colorem
 dare.
 Färben. Colorare, tingere: colore infi-
 cere.
 Färber. Insector.
 Färbe. Officina insectorum.
 Färberhandwerck. Baphice, ars tinctoria.
 Farbkessel. Cortina, æhenum tinctorium.
 Farnkraut. Filix.
 Farz / stier. Taurus.
 Farzen / farzen. Pedere.
 Fasau / oder fasant. Phasianus, phasiana.
 der fasanen zeucht und ernehrt. Phasia-
 narius.
 Fasel / zucht. Soboles.
 Faslen / sich mehren. Sobolescere.
 Fäserlein / so vom tuch abgeschliffen. Titi-
 vilitium.
 Fäsericht. Fibratus.
 Fäserlein an kräutern. Lemnisci, fibræ.
 Fass. Dolium.
 Fassbinder / tieffer. Vietor.
 Fass anzapffen. Relinere dolia.

Fäsklein. Orcuia, seriola, doliolum.
 Fassmacher / fassbinder. Doliarius, vietor.
 Fassen / ergreifen. Capere, prehendere.
 apprehendere.
 Fassen / verzeihen. Imbibere, imbibere
 animo. daß man nicht fassen kan. Re-
 motum à sensibus. Incomprehensibile.
 Fassröhren / hanen. Tubulus.
 Fassauge. Affis doliarius.
 Fass / sebr. Valde, vehementer, majorem
 in modum.
 Fasten. Jejunare, à cibo & potu abstinere.
 daß fasten. Jejunium, abstantia
 à cibo, vel potu. Quadragesima.
 Fastnacht / oder fastnacht. Bacchanalia,
 Liberalia, Dionysia, Saturnalia.
 Fastnachtzug. Larvatus, personatus.
 Fastnacht halten. Bacchanalia celebrare,
 vel exercere.
 Fastnachtbruder. Bacchus.
 Fastnachtspiel. Bacchanalia.
 Fasttag. Feria esuriales, jejunium.
 Fagen / verspotten. Ludere, illudere, ir-
 ridere, cavillari, ludibrio habere.
 Fagen / zanken. Altercari, contendere.
 Fagenetlein / schnupftuch. Sudarium, stro-
 phium.
 Fäsklein / tüschlein. Linteolum.
 Fagwort / schimpfwort. Facetia, jocus,
 nugæ, scomma.
 Faul / träg. Ignavus, segnus, piger, iners.
 Faul seyn. Languere, torpere: ignavia,
 socordia, pigritia deditum esse: pi-
 grum, ignavum, inertem esse.
 Faul / träg werden. Pigrescere: ignavum,
 pigrum fieri.
 Faulenz. Piger, socors. Eibe. Faul / träg.
 Faulenzen. Otio diffuere, dormitare in
 otio.
 Faulenzend. Oscitanter.
 Faulkeit. Pigritia, ignavia, socordia.
 Faulglichs. Langnidè, ignaviter, segni-
 ter.
 Faul / mürb / verwesen. Putris, putridus,
 rancidus.
 Fäule / verwesung. Putredo, putrefactio.
 Faul oder mürb seyn. Putrere, marcere,
 putridum esse.
 Faul werden / verfaulen. Putrescere, com-
 putrescere, putridum fieri.
 Faulbaum oder nielen. Viburnum.
 Faust. Pugnis. mit der faust schlagen.
 Pugnis cadere: concidere, contun-
 dere, percutere pugnis. einer faust
 groß. Pugillaris.

Fautzhammer. Clava, cetra.

Fänsling / pulver. Sclopus, manuarium tormentum.

F E

Feber, kaltweh. Febris, ardor febrilis. tägliches feber. Febris quotidiana. dreptägig feber. Febris tertiana. vier- tägig feber. Febris quartana, vel quadri circuitus. eintägig feber. Diaria, vel ephemera febris. stets währendes feber. Febris continua, assidua, perpetua.

Feber so hitzig und ansteckend / hauptwehe. Febris maligna, castrensis. milchfeber der kindbetterinnen. Febris lactea. das feber haben. Febrire, febricitare, febrilaborare. das feber hört auf. Febris definit, levata est: febris ex toto recessit. (pugnare,

Fechten. Digladiari, dimicare, certare,

Fechter. Athleta, puginator, pugil.

Fechterisch. Gladiatorius, athleticus.

Fechterstrung. Modus palæstricus.

Fechtkrank / kleinod. Brabeum.

Fechtkunst. Athletica, gymnastica.

Fechtmeister. Doctor gladiatorum, palæstricus.

Fechtplatz / fechtplan / fechtboden. Palæstra, gymnasium, arena gladiatoria.

Fechtschilt. Parma.

Fechtschul. Ludus gladiatorius, palæstra, gymnasium.

Fechtschul halten. Certamen gladiatorum dare: gladiatores dare.

Feder. Penna, pluma. schreibfeder. Calamus scriptorius. die feder schneiden. Temperare calamum. die feder spitzen / wider einen zuschreiben. Acumine styli aliquem configere.

Feder an einem pfeil. Pinna.

Federbeth. Stratum plumarium, stragulum plumeum.

Federbusch. Fasciculus plumeus, crista galex, crista.

Federfuß. Plumipes.

Federicht. Plumatus.

Federtiel. Pennæ caulis.

Federtiel im instrument. Plectrum.

Federlesen / flattiren. Assentari, adulari.

Federleser / schmeichler. Adulator, assentator, palpator.

Federlos. Implumis, deplumis.

Federmesser. Scalprum librarium, scalpellus, vel scalpellum.

Federrohr. Calamarium.

Federspiel / voglerey. Aucupium.

Fegen / säubern. Radere, abradere, veterere, everrere: purgare.

Fegfeur. Purgatorium, ignis purgatorius. Febe / eine mähari. Mus ponticus, vel venetus.

Fegen / hassen. Insectari aliquem.

Fehler / mangel. Vitium, defectus.

Fehler / irrtum. Menda, error, erratum. einen fehler begehen. Aliquid delinquere, peccare.

Fehlen / irren. Errare, aberrare, delinquere, peccare. es hat ihm gefehlt. Longissime à vero abest, falsus est animi. es kan nicht fehlen. Certa res est; abesse non potest, quin, &c. es fehlet nicht viel. Haud multum abest, non multum differt: parum discriminis est. es fehlet nicht um ein haar. Proxus nihil abest, quin, &c.

Fehlschuß. Aberratio à scopo.

Fehr / udersührer. Porritor.

Fehr / weit. Procul, longè. das fehrn sehn. Absit, procul absit. so fehrn / mit dem beding. Eâ conditione, non fehrntz. Eminus, è longinquo.

Fehrners. Prætere, insuper.

Feigebonen / ein kraut. Lupinus.

Feigen / eine frucht. Ficus. dürre feigen. Carica: ficus passa. unzeitige feigen. Grossus.

Feigenbaum. Ficus, arbor ficulnea.

Feigwarzen. Marisca.

Feil / das zu verkauffen ist. Venalis.

Feil bieten. Aliquid venale proponere, venum exponere.

Feil haben. Nundinari, vendere, auf das was feil ist bieten. Liceri.

Feilen oder feil. Lima.

Feilen. Limare, radere limâ.

Feiler. Limator.

Feilschen / darauf bieten. Licitari.

Feilspan. Limatura.

Feilstaub. Scobs.

Feiltrager. Circuitor interpolator, mango.

Feiltragerinn. Interpolatrix.

Feimen / schäumen. Despumare.

Feimer / wurffgarn. Funis, reticulum.

Feimlöffel / schaumkelle. Ligula.

Fein / schön. Pulcher, formosus, elegans.

Fein von angesicht. Facie liberali, vel honestâ præditus, facie venusta.

Fein / arttglich. Bellè, pulchrè, scitè. es ist nicht fein. Non est decorum.

Fein gold. Obryzum.

Fein /

Fein/ bart/ dünn. Tenuis, subtilis.
 Fein/ oder dünn machen. Tenuare, extenuare.
 Feind. Hostis, inimicus. abgefagter feind. Hostis sempiternus, perennis inimicus. todfeind. Hostis capitalis.
 Feind seyn. Odisse. inimicitias exercere: odium gerere adversus aliquem.
 Feinden/ lassen. Alienari. man ist ihm feind. Homines ei sunt inimici atque inferri (festus).
 Feindlich. Hostilis, hosticus, infensus, in-Feindlicher weise. Hostiliter, inimicè, hostilem in modum. sich feindlich stellen. Hostem induere, hostilia adversus aliquem inducere.
 Feindlich angreifen. Hostilem in modum invadere, infestis signis inferri in aliquem. (hostilitas).
 Feindschaft. Inimicitia, odium, simulas, Feindschaft auff sich laden, Inimicitias in se recipere, suscipere, contrahere.
 Feindschaft fallen lassen. Inimicitias deponere, ponere simulas.
 Feindschaft machen. Dissensionem facere, simulas suscipere.
 Feindseltig/ unfreundlich. Morosus, difficilis, inhumanus, molestus.
 Feindseligkeit. Morositas, inhumanitas, odium. (maniter).
 Feindseltig. Morosè, inhumanè, inhu-Feindseltig. Hostilitas.
 Fein mál/ sämmelmál. Follen.
 Feirabend. Vacatio.
 Feirabend haben. Habere vacationem.
 Feiren/ nicht arbeiten. Feriari, otiari, cessare ab opera. (lebrare).
 Feiren/ ein fest begehen. Diem festum celebrare.
 Feirtag. Feriæ, festus dies, dies feriatius.
 Feirtäglich. Festus.
 Feist. Pinguis, obesus.
 Feiste. Pinguedo, adeps, obesitas.
 Feist machen. Pinguifacere.
 Feist werden. Pinguescere.
 Feld/ selber baum, Salix.
 Feld. Rus, campus, ager. auf dem feld Ruri.
 Feld bannen. Arva subigere, agros colere.
 Feldbunden. Cingulum militare, balteus.
 Feldrechtig. Ruralis. (fuga).
 Feldflüchtig. Fugitivus, perfuga, trans-
 Feldgrund/ grund. Fundus.
 Feldgut. Prædium, fundus.
 Feldherr/ feldobertier. Imperator, prætor, dux. im feld liegen. Stativa habe-

re, castris se tenere. Ins feld führen. In aciem copias educere, exercitum educere. ins feld ziehen. Dare se campo, credere campo aciem.
 Feldbun. Perdix.
 Feldhünnersanger. Perdices aucupans.
 Feldlager. Castra.
 Feldlager schlagen. Castra metari: castra ponere, statuere, vel constituere.
 Feldmarschall. Tribunus militum, tribunus militaris.
 Feldmauß. Mus agrestis.
 Feldmesser. Geometres, geometra.
 Feldoberster. Dux, imperator.
 Feldprediger. Concionator castrensis.
 Feldscherer. Tonfor castrensis.
 Feldschlacht. Prælium, pugna, confictus.
 Feldweibel. Armiductor. (lum).
 Feldzeichen/ das wort. Tessera, symbolo.
 Feldzug. Expeditio.
 Felgen am rad. Abfis. (cula).
 Fell/ haut. Pellis, cutis, pellicula, cutifellen. Cadere, labi.
 Felschen. Corrumperere.
 Felschen/ auf ein dting bieten. Licitari.
 Fellets/ kleine bulg. Bulga, pera.
 Fels/ steinsfels. Petra, saxum, cautes.
 Felschtig. petrosus.
 Fenchel/ ein saamen. Foeniculum.
 Fenchelstauden. Caulis foeniculi.
 Fendrich. Signifer.
 Fenster. Fenestra.
 Fenstergitter. Clathri, transfenna.
 Fensterglas. Speculare, vitri orbis.
 Fensterladen. Valva.
 Fenstermacher. Faber fenestrarius.
 Fensterrahme. Crates fenestralis alveolata, crates specularis, retinaculum fenestrarum.
 Ferg/ überführer. Portitor.
 Ferggeld. Naulum, portorium.
 Fergel/ junges schwein. Porculus, porcheyn. Procul. (cellus).
 Fernglas. Telescopium, rubus opticus. quo etiam procul distita accuratè videmus.
 Fern/ in dem vorhergehenden jahr. Anno superiore/ anno proxime elapso.
 Ferndig. Anniculus.
 Fersen/ knöchel. Calx, talus, calcaneus. daß fersengeld geben. Dare se in pedes.
 Fertig/ geschwind. Promptus, paratus, expeditus: agilis.
 Fertigen/ fertig machen. Perficere, conficere, transigere, expedire.

Fertigkeit. *Habilitas, mobilitas, agilitas.*
 Fertiglich / behend. *Agiliter, gnaviter,*
strenue.
 Fessel / fußeisen. *Compes.*
 Fesseln. *Compedes inurare, vincula ali-*
cui circumdare. (festum.
 Fest / festtag. *Dies festus, dies solemnis,*
 Fest halten. *Celebrare, concelebrare,*
agere diem festum.
 Festlich. *Firmiter, constanter.*
 Fest land. *Terra firma, continens.*
 Fett. *Pinguis, obesus.*
 Feucht / naß. *Madidus, humidus, udus.*
 Feucht seyn. *Madere, humere.*
 Feucht machen. *Humectare, madefacere,*
rigare.
 Feucht werden. *Madescere, madefacere;*
humidum, madidum fieri.
 Feucht wasser. *Humida tempesta.*
 Feuchtigkeit. *Humor, mador, humiditas.*
 Feuchtiglich. *Humidè, madidè.*
 Feur. *Ignis.*
 Feur anmachen. *Parare ignem: excitare,*
suscitare ignem: accendere ignem.
 Feur schlagen. *Lapidum confictu ignem*
elicere: ignem excudere e silice.
 Feur anblasen. *Foculum excitare buccâ.*
 Feuranlegen. *Inficere ignem, ardentis*
faces in tecta jactare.
 Feur löschen. *Compescere incendia, re-*
tinguere flammam.
 Feur schüren. *Resicere ignem.*
 Feurerweyer. *Situla incendiaria.*
 Feurflamm. *Flamma.*
 Feurgabel. *Rutabulum.*
 Feuerbagge. *Hama, harpago.*
 Feurheerd / heerdplatte. *Focus.*
 Feurig. *Ignitus, igneus.*
 Feurig werden. *Ignescere, inardescere,*
candescere.
 Feurleser. *Lampyrus.*
 Feurkugel. *Pyropoli, ignei globi, ignita*
spharæ. Globus tormentarius.
 Feurletter. *Scala restinguendis incendiis*
apta.
 Feurpfanne. *Foculus.*
 Feurroth. *Flammeus, rufus, rutilus, er*
ist feurroth worden. Totis erubuit ge-
nis.
 Feursbrunn. *Incendium.*
 Feurschauffel. *Batillum.* (bus.
 Feurschiff / brandschiff. *Incendiarius lem-*
 Feurspritzen. *Siphones incendiarii.*
 Feurstecken / ofengabel. *Rutabulum.*
 Feurstatt. *Focus.*
 Feurstein. *Silex, pyrites.*

Feurwurm / lechtwurm. *Pyralis.*
 Feurjang. *Pruniceps, pyragra.*
 Feurzeug. *Igniarium, ignitabulum, fo-*
mentum igniarium.
 Feß. *Frustulum, panniculus.*
 F I
 Fichtenbaum. *Pinus picea.*
 Ficken / krahen. *Fricare, defricare. daß*
ficken / krahen. Fricatio.
 Fickmüle. *Eine fickmüle / zweyfache hoh-*
nung haben. Spe duplici uti.
 Fidelbogen. *Plectrum.*
 Fideren an bößhen oder pfeilen. *Ala sa-*
gittarum. ein ding wol fideren / mehr
darzu thun als geredt worden. Super-
dicere, amplificare rem dicendo.
 Fieber. *Siehe / Feber.*
 Figur / vorbild. *Figura, imago, typus.*
 Filz von wullen und haar gemacht. *Cent,*
coactæ lanæ.
 Filzen / auffilzen. *Objurgare, increpare.*
 Filzlaus. *Pediculus inguinaris.*
 Filzmantel. *Sagum, sagulum, sagum*
villosum.
 Filzschuh. *Sculponea. der filzschuhe an*
hat. Sculponeatus. grober filz. Stipes,
fungus. larger filz. Sordidè avarus,
mancipium avaritiæ.
 Finanz / schinderey. *Avaritia, injustissima*
corradendæ pecuniæ via.
 Finanzeur. *Fœnerator, usurarius, dece-*
ptor.
 Finck / ein vogel. *Frigilla, vel fringilla.*
 Findelkind. *Puer expositus.*
 Finden. *Invenire, reperire, nancisci.*
 Finger. *Digitus. nicht eines fingers dreiß,*
Ne digitum quidem: ne latum: qui-
dem unguem.
 Fingerlein. *Digitulus.*
 Finger krümmen. *Digitum contrahere.*
 Finger strecken. *Digitum remittere.*
 Finger herfür werffen. *Micare digitis,*
mit dem finger zeigen. Digno mon-
strare, digito aliquem ostendere: di-
gitis designare, digirum ad aliquid
intendere. durch die finger sehen. Con-
nivere, indulgere: oculis conniven-
tibus videre. nicht um einen finger
weichen. Digitum ab aliqua re non
disscedere. zeigt man den finger / so will
man die ganze hand haben. Ostendo
digito tota manus rapitur: cupid-
tati nihil satis est. die finger darnach
schlecken. Faciam, ut digitos prarodat
suos.
 Fingerhut. *Digitale.*

Fingerring. Annulus.
 Fingervurm/ nagelgeschwår. Paronychia.
 Fingerzetz. Jedermans fingerzetz seyn. Digitis vulgi designari.
 Finneu der thieren. Grandines, lepra porcorum.
 Finng. Grandinosus, leprosus.
 Finster Obscurus, tenebrosus, tenebricosus, opaculus.
 Finstere nacht. Obscura nox.
 Finster wetter. Tenebricosum tempus.
 Finster machen. Obscurare, obtenebrare, offundere tenebras, caliginem.
 Finster werden. Tenebrescere, tenebris circumfundi. es wird finster. Nox offunditur.
 Finsternuß. Obscuritas, caligo, tenebra.
 Finsternuß der sonnen. Eclipsis solis, obscuratio solis. die sonne wird verfinstert. Fit eclipsis solis; sol obscuratur: solis deliquium est.
 Finsternuß des monds. Deliquium lunæ, labor lunæ: obscuratio lunæ. der mond wird verfinstert. Luna obscuratur, fit eclipsis lunæ.
 Firmament. Firmamentum.
 Firniß. Vernix.
 Firniß eines gedåns. Fastigium.
 Fiscal/ schatzmeister. Fiscalis.
 Fisch. Piscis.
 Fischlein. Pisciculus.
 Fisch im rånennenden wasser. Piscis fluvialis. seefisch. Piscis lacustris. frische fische. Pisces recentes, gefalgene fische. Pisces muræ durati, salsamenta. gebactene fische. Pisces fricti. gebratene fische. Pisces assi. gefottene fische. Pisces elixi.
 Fische außnehmen. Pisces exenterare.
 Fischangel. Hamus piscatorius.
 Fischbehälter/ weyer. Ichthyotrophium, piscina, stagnum.
 Fischbrühe. Embamma.
 Fischen. Piscari, pisces capere. daß fischen. Piscatus, piscatio.
 Fischer. Piscator.
 Fischerey. Piscatio.
 Fischergarn. Sagena, verriculum, tragula.
 Fischergeeren. Fuscina, tridens.
 Fischerhäuslein. Casa piscatoria.
 Fischerkorb. Piscella, viminea sporta.
 Fischerrische. Nassa.
 Fischerschiff. Navis piscatoria.
 Fischerschifflein. Lenunculus.
 Fischerschnur. Linea piscatoria.
 Fischerrüthe. Arundo piscatoria.

Fischsaug. Piscatus.
 Fischfedern. Pinna.
 Fischgråt. Spina piscium.
 Fischfaste. Vivarium.
 Fischfleisch. Piscium genitura.
 Fischmarkt. Piscaria, forum piscarium.
 Fischmilch/ milchling. Lactes.
 Fischobren. Branchia.
 Fischreth. Locus pisculentus.
 Fischrogen. Ovum piscis.
 Fischschmalz. Salmuria, salugo.
 Fischschuppen. Squama. die fische entschuppen. Pisces delquamare.
 Fischverkäufer. Piscatorius.
 Fistel/ Nohrlöcher/ fließende löchlein in den augenwinkeln. Fistula, argilops.
 Fittich. Penna.

F E.

Flach/ eben. Planus.
 Fläche/ ebne. Planities, superficies.
 Fläche hand. Palma, vola.
 Flachs. Linum. geheckelter flachs. Linum factum. ungeheckelter flachs. Linum infectum, crudum.
 Flachsbereiter. Linarius.
 Flachsleuchen/ außziehen. Vellerelinum.
 Flachsstuck. Linaria avis.
 Flachsamen. Semen lini.
 Flachsen/ von flachs. Lineus.
 Flachtiegel. Later, tegula.
 Fladen/ ober lüchen. Libum, placenta.
 Flagggen/ sähnetauß dem schiff. Aplustræ.
 Flamm. Flamma.
 Flammen außwerffen. Flammare, flammigerare, zur flammen werden. Flammescere.
 Flämmlein. Flammula.
 Fläsch/ legel. Lagena.
 Fläschlein. Lagenula, ampulla.
 Fläschmacher. Ampullarius.
 Flatteren. Volitare.
 Flattiren/ schmeicheln. Adulari, assentiri, blandiri, servire, dare auribus.
 Flattirer. Adulator, assentator.
 Flaum/ gånch. Lanugo.
 Flechten. Fletere, necere, viere. sich in fremde händel flechten. Alienis negotiis se inferre, implicare, daß flechten. Flexio, colligatio, connexio, nexus.
 Fleck/ ein stück tuch oder dergleichen / damit man etwas stickt. Immisura, fragmentum, frustum panni, &c.
 Fleck/ oder dorff. Pagus, vicus, villa.
 Fleck/ mackel. Labes, macula, nævus.

Fleckichtig. Maculosus.
Fleckichtig machen. Distinguere.
Fledermaß. Vespertilio.
Flegel. Tribulum.
Flehen/ bitten. Orare, precari.
Flehenssch/ kläglich. Supplex, supplici voce: suppliciter.
Flehnen. Eise/ Flöchnen.
Fleisch. Caro. menschenfleisch. Caro humana. stinckend fleisch. Caro putrida. ungeschmackt fleisch. Iners caro. gebraten fleisch. Caro tosta, caro assa. gesotten fleisch. Caro elixa. geröstet fleisch. Caro frixa. rindfleisch. Caro bubula. schaafleisch. Caro ovilla, vel vervecina. kalbfleisch. Caro vitulina. Schweinen fleisch. Caro suilla. digen fleisch. Caro fumo durata, vel infumata. gesalzen fleisch. Caro salita.
Fleischbanck. Laniena, lanarium, einen auf den fleischbanck verkauffen Caput & salutem alicujus prodere.
Fleischbrühe. Jusculum ex carnibus.
Fleischer/ meßger. Lanio.
Fleischgabel. Furcula. (coma.
Fleischgewächß in der nasen. Polypus, farschschal. Carnarium.
Fleischbauer/ meßger. Lanius.
Fleischlich. Carneus, carnosus.
Fleischlich. Carnalis.
Fleischliche begierden. Effusa in omnem intemperantiam libidines, cupiditates carnales.
Fleischkammer. Carnarium.
Fleischmaden/ fleischwurm/ Termes.
Fleischmauen. Torus.
Fleisch maul. Carnarius, carnivorus.
Fleischpastete. Artocreas.
Fleischschäher. Adilis carnalis.
Fleiß. Diligentia, studium, sedulitas, industria. mit fleiß. Consulto: data, vel dedita operâ: studio, de industria: sciens prudensque. nicht mit fleiß. Non sponte, ex improvise; neque sciens, neque prudens.
Fleiß anwenden. Adhibere curam & diligentiam in aliqua re: conferre diligentiam ad aliquid: studium ponere, collocare in aliqua re.
Fleißig/ emsig. Diligens, sedulus, industrius.
Fleißig betrachten. Diligenter, studiosè, accuratè aliquid considerare, ponderare.
Fleißig studieren. Omne tempus studiis consecrare, se studiis penitus dedere.

Fleißiglich. Diligenter, studiosè, accurate.
Flennen. Eise/ Weinen.
Fliegen. Sarcire, resarcire.
Flieger. Sarcinator, emendator.
Flieckerinn. Sarcinatrix.
Fliedme. Scalpellum.
Fliege. Musca.
Fliegen. Volare, alis niti.
Fliegenwadel. Muscarum flabellum. das fliegen. Volatus.
Fliehen/ entweichen. Fugere: in fugam se dare: fugam petere, capessere.
Fliehen/ meiden. Fugere, vitare, aspernari: declinare, devitare.
Fließen/ rinnen. Fluere, manare. die red fließet ihm. Expedita est in eo ac profuens loquendi celeritas, daß fließen der augen. Ophthalmia, lipitudo, fließend papier. Charta atramentum transmittens, papyrus bibula. daß fließen. Fluxio fluxus.
Fließig. Fluidus. (rare.
Fließmen/ in die ohren blasen. Insulur.
Fliesen. Scalpellum chirurgicum.
Flöchnen/ an ein sicher ort bringen. Commendare se suaque fugæ, in locum tutum removere, in loca tuta componere. (rare.
Flocken. Floccus. (rare.
Floderen mit den flügeln. Plaudere alis.
Flöh. Pulex.
Flöhig voll flöhe. Pulicosus.
Flöhtrant. Crataegonon persicaria.
Flor. Reticulus.
Flöß/ flöß. Ratis, schedia.
Flößen. Subluere.
Flößfeder. Pinna.
Flößschiff/ schiffgehalter. Vivarium.
Flöte/ pfeiffe. Fistula, tibia.
Flott/ schiffbeer. Classis.
Flöcher. Ratiarius.
Fluch. Execratio, dira detestationes, maledictio, dira.
Fluchen/ schweren. Execrari, detestari: scelestâ linguâ Deum violare: impia verba in Deum jacere, etnem fluchen/ übel wünschlen. Male loqui: male precari alicui, diris aliquem devovere.
Flucht. Fuga, effugium, sich in die flucht begeben. Fugam capere, se fugæ dare: fugere, aufegere, in die flucht jagen. Fugare, in fugam vertere, conjicere. sich zur flucht rüsten. Fugam parare, meditari, accingere se ad fugam.

Flüchtig. Fugitivus, profugus.
 Flug. Volatus, volatura.
 Flügel. Ala.
 Flug/bald. Citò, raptim.
 Flug/gauch. Lanugo, lana anserina.
 Fluß/ das fließen. Fluor, fluxus, fluxio.
 Fluß des wassers. Flavius, flumen, rivus, amnis.
 Fluß an des menschen seib. Fluxus, catar-
 rhus, fluxio.
 Fluß des bauchs. Proflavium ventris.
 Fluß eines schwangeren weibs. Embryo,
 imperfectus partus.
 Flüssig. Fluidus, liquidus.
 Fluß/wasserfluß. Inundatio, exundatio
 aquarum: proluvia aquarum.
 Fluß/des Meers bewegung. Æstus maris.

30

Foggengerbrodt. Panis civilis. (teda.
 Föhren / zum süchten / harzbaum. Pinus,
 Föhren/forellen. Orata, aurata.
 Folg/ gehorsame. Obedientia.
 Folg/das anß einer schlusfred folget. Con-
 sequentia, consecutio.
 Folgen. Sequi, imitari, sectari.
 Folgen/ gehorsamen. Obsequi, obedire,
 obtemperare.
 Foll. Plenus.
 Folter / instrument. Equuleus.
 Foltern / veintgen. Quæstionem adhibe-
 re, torquere; quære tormentis.
 Folterseil. Fidicula, tormentum.
 Fön/regentwind von mittag. Notus.
 Fontanell / flußschlein. Caulerium, fon-
 ticulus.
 Fontanell ansehen. Rivulum inurere bra-
 chio, vel alii membro.
 Foppen. Eise/Verrieren.
 Forcht. Formido, timor, metus.
 Forcht Gottes. Timor Dei.
 Forcht einjagen. Terrorem injicere, ti-
 morem incutere: terrere, terrefa-
 cere.
 Forcht benehmen. Expedire metu ani-
 mum: metum excutere, abstergere,
 adimere.
 Forcht hinlegen. Timorem abjicere, o-
 mittere, mittere: pellere metum.
 Forcht zu. Timere, metuere; timore affici,
 percelli.
 Forchtlos/ ohne forcht. Expers terroris.
 Forchtsam. Meticulosus, metuens, pavi-
 dus, timidus, plenus formidinis.
 Forchtsamkeit. Timiditas.
 Forchtsamlich. Timide, pavidè, trepidè:
 animo timido.

Fordern. Postulare, requirere, petere,
 exigere.
 Fordern/beruffen. Vocare, accire.
 Förderlich/ dienfllich. Utilis.
 Fördern. Eise/Fördern.
 Förderst. Prior, primus. zuserderst. Præci-
 pue, imprimis, cumprimis.
 Forderung/ einziehung. Exactio pecunia-
 rum.
 Forderung. Postulatio, petitio.
 Föhren/ oder forellen. Trutta.
 Föhrenbaum. Pinus.
 Form/ gestalt. Forma, habitus, figuratio.
 Formbrett. Tabula compositoria.
 Formieren/ gestalten. Figurare, formare,
 conformare, fingere.
 Formram. Margo ferreus.
 Formschneider. Formularius, typorum
 scalptor.
 Formschraube. Cochlea.
 Fornen/ vorher. Supra, antè, superius.
 Fornen wieder ansaugen. Ad lineam re-
 dire.
 Forschen / erforschen. Inquirere, inter-
 rogare, sciscitari, percontari.
 Forst/ dicke wald. Saltus, silva.
 Forst/ forstbüter/ bannwart. Saltuarius.
 Fort/ weiter. Porro.
 Fortfahren. Pergere, procedere, abire.
 Fortgang. Progressus, progressio, suc-
 cessus.
 Fortgehen. Progredi, vel longius progre-
 di: progressum facere.
 Fortheissen. Promovere, provehere, eve-
 here ad aliquam dignitatem.
 Forthin. In posterum, posthac, deinceps,
 porro.
 Fortkommen. Progredi.
 Fortlauffen. Procurrere.
 Fortlauff. Procurrus.
 Fortpflanzen. Propagare.
 Fortpflanzung. Propagatio.
 Fortsetzung. Progressus.
 Fortreiten. Progredi.
 Fortschreiten. Pergere.
 Fortsetzen. Promovere.
 Fortstossen. Protrudere.
 Fortreiten. Provehiquo.
 Forttreiben. Propellere, urgere, impel-
 lere, vtebe forttreiben. Pra se jumen-
 tum agere, agere porro jumentum.
 Fortwandern. Pergere iter.
 Fortziehen. Proficisci. (aura.
 Fouten / gneist von glüendem eisen. Sui-
 soh/ haarloct. Villus.

Fraaß. Heluo, lurco.
Fräsel. Audacia, temeritas.
Frag. Interrogatio, quaestio, percontatio. es ist die frag. Quæstio est, in quaestione versatur, quaeritur.
Frag außlösen. Quætionem solvere, dissolvere, explicare.
Fragen. Interrogare, inquirere, quaerere. nichts darnach fragen. Nihili facere. desplicere, negligere, praterire. peinlich fragen. Tormentis quaerere, torquere.
Frager. Percontator, rogator.
Fraglen/forschen. Quæritare.
Fransen/saum eines fieds. Fimbria.
Franzosen / eine franckheit. Morbus Gallicus, morbus Hispanicus, lues venerea.
Französische meiß. Leuca.
Fraß. Heluo, mando, lurco.
Fräßig. Edax, vorax, gulosus.
Fräßigkeitt. Edacitas, voracitas, ingluvies.
Fräßiglich. Gulosè.
Frät / halb saul. Rancidus, fracidus.
Frau. Foemina, mulier. schwangere frau. Prægnans mulier. unfruchtbare frau. Sterilis foemina.
Frauenhaar / ein kraut. Polytrichon.
Frauenhaus / hurenhaus. Ganea, ganeum, lupanar.
Frauenmantel. Palla.
Frauentwirth. Leno.
Frauenzeit. Menstrua.
Frauenzimmer. Gynæceum.
Fräulein. Muliercula.
Frech. Audax ad facinus, projectus ad audendum: impudens, confidens, ferox.
Frech seyn. Ferocire.
Frechheit. Protrevitas, petulantia, ferocia, audacia.
Fresel. Audacia, temeritas.
Fresen / frech. Audax, impudens.
Fresenglich. Confidenter, audacter, temere.
Frech. Liber.
Fremd. Peregrinus.
Fressen. Vorare, devorare, ligurire, sich selbst fressen. Seipsum macerare.
Fresser. Abdomen insaturabile.
Fresserey. Edacitas, voracitas.
Fressigkeitt. Ingluvies.
Fret / willees wieselein. Viverra.
Freud. Læticia, gaudium, delectatio, oblectatio, mit freuden. Magna cum læticia, læto vultu. vor freuden. Pra gaudio. keine freud ohne leid. Intercedit gaudio ægritudo,

Freudig. Lætus, hilaris.
Freudigkeitt. Alacritas, læticia.
Freudenfest. Festus dies.
Freudenseur. Flammæ pcales.
Freudengeschrey. Jubilum.
Freudenmahl. Charistia.
Freudenreich. Lætabilis, jucundus.
Freudenspiel. Ludicrum.
Freudenvoll. Onustus læticia.
Freuen / sich freuen. Gaudere, lætari: lætitiâ affici. freud an einem haben. Delectari aliquo, lætitiâ capere ex aliquo.
Freud bringen. Lætitiâ dare, facere; delectationem asserre.
Freud benehmen. Gaudium auferre, tollere, adimere.
Freund. Amicus, familiaris.
Freund seyn. Amicum esse.
Freund werden. Fieri amicum, in alicujus familiaritatem venire.
Freundlich. Humans, amicus, comis, familiaris, blandus, facilis.
Freundlicher weise. Amicè, benevolè, humaniter, comiter, blandè.
Freundlicheitt. Humanitas, comitas, bonitas, lenitas.
Freundlos. Nudus ab amicis, à propinquis.
Freundschaft / liebe. Amicitia, familiaritas, necessitudo.
Freundschaft erzeigen. Facere alicui humanè: præstare alicui benevolentiam.
Freundschaft machen. Amicitiam cum aliquo conciliare, jungere, conglutinare,
Freundschaft aufheben. Dissolvere amicitiam: jus amicitia deserere.
Freundschaft. Documentum amicitia.
Frey / ledig. Liber, liberatus, solutus.
auf freyen fuß stellen. Aliquem liberum, intactum inviolatumque dimittere.
Frey / niemands verpfichtet. Liber, sui juris, suæ pot: statis.
Frey / von beschwerden. Liber, immunis: vacuus ab oneribus publicis.
Frey machen. Liberare, libertatem dare: libertatem largiri.
Frey stehen / zugelaßen seyn. Liberum esse, integrum esse.
Freye künste. Artes liberales: studia humanitatis ac literarum: artes humaniores.
Frey volck. Populus liber.

Frey will. Liberum arbitrium.
 Freybeutler. Prædo, prædator, grassator.
 Freyen / um ein weib werben. Ambire, petere, expetere, rogare uxorem: matrimonium alicujus appetere.
 Freygebig. Liberalis, largus, munificus, beneficus, prolixus animus.
 Freygebigkeit. Liberalitas, benignitas, beneficentia.
 Freygebiglich. Liberaliter, benignè, munificè, prolixè.
 Frey geboren. Ingenuus, ingenuè educatus.
 Freygelassener. Libertus, manumissus, emancipatus, libertinus.
 Freyherr. Dynasta, baro.
 Freyheit / verwilligung. Libertas, licentia, prærogativa, immunitas.
 Freyheit / gerechtigkeit. Privilegium.
 Freyheit von gemeynen beschwerden. Immunitas. (lege.)
 Freyheit vom gesatz. Vacatio, solutio à
 Freyheit / ort da man sicher ist. Asylum, locus profugii. nach der freyheit trachten. Captare auram libertatis. die freyheit wider überkommen. Recipere libertatem. die freyheit behalten. Retinere libertatem. in die freyheit setzen. Vindicare in libertatem. einen bey seiner freyheit schützen. Tueri alicujus libertatem.
 Freylich. Scilicet, nimirum, videlicet, nempe.
 Freywüthig. Ingenuus.
 Freyreuter. Emanfor, voluntarius.
 Freytag. Dies Veneris, feria sexta.
 Freywillig. Voluntarius.
 Freywilliglich. Spontè, sponte sua, ultro, voluntariè.
 Fried / einigkeit. Pax, concordia, quies, tranquillitas.
 Fried brechen. Pacem violare, turbare: fœdera pacis violare.
 Friedensstab. Caduceum.
 Friedensstörer. Turbator pacis.
 Fried machen. Pacem facere, componere: conciliare pacem inter aliquos.
 Friedmacher. Pacificator, pacator, reconciliator.
 Friedhoff. Caduceator. zu frieden seyn. Contentum esse, æqui bonique facere. zu frieden stellen. Æquum pacatumque dimittere. etiam nicht mit frieden lassen. Inquietare, vexare aliquem: exhibere alicui molestiam: molestum esse alicui.

Friedrich / friedsam. Pacificus, placidus, tranquillus, pacis studiosus.
 Frieren. Frigère, algère. es frieret mich. Frigeo, frigus patior.
 Frieren / gefrieren. Gelare, gelascere, congelare: gelu adstringi, durari.
 Frisch / wacker. Alacris, hilaris, promptus.
 Frisch / neu. Recens, novus.
 Frisch / rau. Crudus.
 Frisch und gesund. Integer, incolumis: salvus atque incolumis.
 Frisch und gesund seyn. Rectè valere, vigere: incolorem & saluum esse.
 Frisch anf. Age, agedum: agite, agredum.
 Frist / verzug. Mora, tempus, spatium.
 Fristen das leben. Producere, prolatare vitam.
 Fro / frölich. Latus, hilaris latibandus.
 Frölich machen. Latitia afficere, latitiam afferre, voluptate afficere, exhilarare.
 Frölich seyn. Latari, gaudere: frontem explicare, vel exporrigere.
 Frölicher weise. Cum latitia, latè.
 Frölich werden. Augeri latitiâ.
 Frölichkeit. Hilaritas, latitia, festivitas.
 Frolocken / jauchzen. Triumphare, jubilare, exultare: omnibus latitiis incedere. das frolocken. Gratulatio, acclamatio, plausus, applausus.
 Fromm / gottsförchtig. Pius, probus, religiosus, summa religione præditus. wie der fromm werden. Ad frugem redire.
 Fromm / aufrichtig. Bonus, probus, integer, sincerus, candidus, ingenuus.
 Frömd / ausländtisch. peregrinus, alienus, externus, extraneus, exoticus.
 Frömd / unbekant. Ignorus. das kommt mir frömd für. Hæc mihi nova atque inopinata sunt: hoc mihi mirum videtur.
 Frömdling. Hospes, advena, alienigena, peregrinus. in der frömd seyn. Peregre esse, agere: peregrinari in aliena civitate, in die frömd stehen. Peregre abire. aus der frömd kommen. Peregre advenire.
 Fromkeit. Pias, probitas, sanctitas, integritas, candor.
 Fromlich. Piè, sanctè, integrè, probè, religiosè.
 Frommen. Utilitas, emolumentum.
 Fron / Frontstück. Opera vectigalis, opera tributaria. mit fröndlichen unterdrucken.

oracū. Exactionibus iniustis & oneribus gravioribus premere, opprimere.

Fronen. Præstare operas vectigales.

Fronsaften. Jeiunium quatuor anni temporum.

Frontier. Siehe / Grenze.

Frösch. Rana. Schreyen wie ein frösch. Coaxare,

Fröschsleisch / fröschsmaister. Ranarum ova.

Fröschslein. Ranunculus.

Frost / kälte. Frigus, gelu, algor.

Frostig. Frigidus, gelidus.

Frostig werden. Algescere.

Fröstelen. Horrere, frigere.

Frucht. Fructus.

Frucht der erden. Fructus terræ.

Frucht des leibs. Fœtus, proles. jährliche frucht. Proventus, annona.

Frucht sammeln. Frumentari, fructus colligere.

Fruchten. Prodesse, conducere. zu fruchten bringen. Instaurare, restituere ac corrigere depravata, integrum restituere.

Fruchtbar. Frugifer, fructifer, fertilis, fecundus, ferax, fructuosus.

Fruchtbar machen. Fœcundare.

Fruchtbarkeit. Fertilitas, ubertas, feracitas: felicitas terræ, agrorum bonitas.

Fruchtbarlich. Fertiliter, fœcundè.

Früh. Manè, prima luce, primo manè, primo diluculo. benè manè. der früh aufstehet. Matutinus homo. zu früh. Ante tempus. er ist zu früh gestorben. Immatura morte raptus est.

Früh darzu thun. Maturare, properare, festinare.

Frühling. Ver, vernum tempus.

Frühmeß. Matutina, vel antelucana missa.

Frühmeßbalter. Matutinus, vel antelucanus sacrificus.

Frühstück / morgenessen. Jentaculum.

Frühstück / morgen essen. Jentare.

Frühzeitig. Præcox, præmaturus.

Frumm. Siehe / fromm.

Frutig. Navus strenuus, sedulus.

Frutiglich. Alacriter, gnaviter, impigrè.

F U

Fuchs / ein thier. Vulpes, vulpecula.

Fuchsbelz. Pellis vulpina.

Fuchsjagt. Vulpinis venatio.

Fuchsen / vom Fuchs. Vulpinus.

Fuchstroß. Rufus.

Fuchschwänker / schmeichlen. Adulari, assentari, blandiri.

Fuchschwänker / schmeichler. Adulator, Fucht. Humidus. (Assentator.)

Füchte / weiße tann. Abies.

Fuder. Vehes.

Fuder mist. Vehes stercoreis.

Fuder wein. Culeus vini, plaustrum vini.

Fuderig faß. Culeare dolium.

Fuertge speise. Cibus validus.

Fueg / zusamensfügung. Junctura, commistura, connexio, conjunctio.

Fug / gelegenheit. Occasio. Ich habe fug darzu. Videor id mihi jure vindicare. mit bessern fugen. Meliore conditione, meliore jure.

Fügen / zusamensfügen. Aptare, adaptare: aptè coagmentare, jungere, copulare. sich fügen / sich schicken. Convenire, congruere, quadrare: aptum, convenientem esse.

Füglich / bequem. Aptus, idoneus, commodus, accommodatus, conveniens.

Füglich / bequemlich. Aptè, convenienter, apposite.

Füglichkeit. Convenientia, concinnitas.

Fühlen / empfinden. Sentire.

Fuhr. Vectura, vectio.

Fuhren / ackerfuhren. Sulcus.

Fuhren machen. Sulcare.

Führen. Ducere, vehere, deducere.

Führer. Ductor, dux, vector.

Fuhrlohn. Portorium.

Fuhrmann. Auriga, vector, vehicularius, plaustrarius, rhedarius.

Fuhrwagen. Carrus, vehiculum.

Fuhrwerck. Vehiculum.

Fuhrwerck treiben. Aurigare.

Fülle / damit man messt. Fatura.

Füllen. Implere, complere. sich füllen. Ingurgitare se mero: ingurgitare in se merum.

Füllerey / schlemmerey. Crapula, ebrietas.

Füllein / junges roß. Equuleus, pullus equinus, equulus.

Fülleshirt. Pallarius.

Fund / erdichted ding. Excogitatio, inventum, commentum.

Fundament. Fundamentum.

Fundeistind. Puer expositus, iafans projectarius.

Fündelhaus. Expositorum domus.

Fünff. Quinque.

Fünff bücher Moses. Quinque libri Moysis, Pentateuchus. der fünfft. Quintus.

tus. se fünf. *Quini.* in fünf getheilt.
Quinquepartitus.
 Fünffach. *Quintuplex.*
 Fünffinger kraut. *Pentaphyllon, quinquefolium.*
 Fünffhundert. *Quingenti.* der fünfshundertest. *Quingentesimus.*
 Fünff jahre. *Quinquennium.*
 Fünff jahre während. *Quinquennalis.*
 Fünffmal. *Quinquies.*
 Fünffmonat alt. *Quinquemestris.*
 Fünffsündig. *Quinquelibralis.*
 Fünffzehen. *Quindecim.* der fünfzehend. *Decimus quintus.*
 Fünffzehenmal. *Quindicies.*
 Fünffzig. *Quinquaginta.* der fünfzigst. *Quinquagesimus.*
 Fünffzig mal. *Quinquagies.*
 Funck/ gneiß/ glüh. *Scintilla.*
 Funcklein. *Scintillula.*
 Für. *Pro, præ, ante.*
 Für und für. *Continenter, perpetim, assidue, assiduo.*
 Füraus. *Præcipue, imprimis.*
 Füraus hangen. *Propendere, prominere.*
 Fürausgehen. *Eminere, prominere, exstare.*
 Fürauswachsen. *Supercrefcere, enasci.*
 Fürbas/ weiter. *Potro.*
 Fürbieten. *Denunciare, diem dicere.*
 Fürbild. *Typus.*
 Fürbit. *Deprecatio.*
 Fürbit thun. *Deprecari pro aliquo.*
 Fürbitter. *Deprecator.*
 Fürbittschrift. *Commendatio.*
 Fürbott zum recht. *Libellus, denunciatio.*
 Fürbringen. *Producere, adducere, sistere.*
 Fürbringen mit worten. *Referre, proferre, recenfere, proponere, commemorare.*
 Fürbringen an dem recht. *Deducere causam in iudicium.* der etwas fürbringet. *Relator.*
 Fürch. *Sulcus.*
 Fürcht. *Timor, metus.*
 Fürck/ mistgabel. *Furca.*
 Fürdern. *Promovere, provehere, evehere ad aliquam dignitatem.*
 Fürderung. *Promotio.*
 Fürfabren/ fürgehen. *Transcendere, pericare, pervadere, prætergredi.*
 Fürfabren. *Pergere.*
 Fürfabrt/ fürgang. *Processus, progressus, progressio, transitus.*
 Fürfallen. *Accidere, evenire, contin-*

gere, fieri. es ist etwas neues fürgefalle. *Aliquid novi accidit.*
 Fürfenster. *Fenestræ exteriores.*
 Fürföhren. *Producere.*
 Fürgang. *Progressus, progressio, transitus.* im fürgang. *Obiter, in transitu.*
 Fürgeben/ fürwenden. *Pratendere, obtendere.*
 Fürgeben. *præscribere.*
 Fürgehen. *Præterire, prætergredi, transire.*
 Fürgehen lassen. *Transire silentio, prætervehere aliquid silentio.*
 Fürgelegt. *Propositus.*
 Fürgesetzt/ fürgenommen. Ich hab mich fürgenommen. *Constitui, hoc mihi constitutum est, sic deliberatum est mihi, illud in animum induxi.*
 Fürgesetzt. *Præfectus.* die fürgesetzten. *Præfides.*
 Fürgestreckt. *Obtentus.*
 Fürgreiffen/ fürkommen. *Prævenire, prævertere, antevertere.*
 Fürhaben/ fürnehmen. *Constituere: sibi proponere: in animum inducere.*
 Fürhalten. *Proponere, sub conspectu ponere, ante oculos ponere.* dem volck fürhalten. *Ferre ad plebem.*
 Fürhalten/ verweisen. *Objicere, exprobrare.*
 Fürhaltung. *Obtentus.*
 Fürhang. *Velamen.*
 Fürhänglein. *Plagula.*
 Fürhang/ hinter dem die schauspieler verborgen sind. *Siparium, siparium, supparium.*
 Fürhencken. *Pratendere, prævelare.*
 Fürhin. *Posthac, in posterum, deinceps.*
 Fürhin geben/ fürhin treten. *Procedere, prodire, in publicum procedere, prodere.*
 Fürhintrichen. *Proseperere, prorepere.*
 Fürhinladen. *Accire, accersere, evocare, provocare.*
 Fürhinthun. *Exferre, eruere, exerere, extrahere, promere.*
 Fürrier/ quartierbesteller. *Metator.*
 Fürkauffen. *Fræmercati, mercari in lucrum.*
 Fürkauffer. *Propola.*
 Fürkommen. *Prævenire, antevenire, occupare, anticipare.* es kommt mir für. *Intelligo, audio.* im schlaff fürkommen. *Observari in somno, objici.*
 Fürkommen/ verbüten. *Avertere, impedire.* Für

Fürlassen / übersehen. Prætermittere.
 Fürlassen / nicht melden. Prætermittere
 silentio.
 Fürlassen. Cursu prævertere, cursu
 superare: cursu antevertere.
 Fürlegen. Proponere, ante oculos ponere.
 Fürlesen. Prælegere.
 Fürleser. Prælector.
 Fürlesung. Prælectio.
 Fürmahlen. Præformare.
 Fürnæs. Gummi juniperinum, vel juni-
 peri: *Vulgo*, Vernix. Siehe / Vernis.
 Fürnehm / fürtrefflich. Præstans, excellens,
 præcipuus, insignis. die fürnehmsten
 im Volk. Optimates, primores, pro-
 ceres. das fürnehmste. Præcipuum, cap-
 put.
 Fürnehmlich. Præcipue, potissimum, im-
 primis, maxime.
 Fürnehmen / bey sich beschloffen haben.
 Constituere secum, sibi proponere, in
 animum inducere.
 Fürnehmen / das vorhaben. Institutum,
 propositum, consilium, conatus, de-
 cretum. sein fürnehmen ändern. Mu-
 tare institutum, propositum, senten-
 tiam. auf seinem fürnehmen bleiben.
 Persistere in proposito, in sententia: in-
 stitutum tenere.
 Fürreissen. Formam alicujus rei delineate.
 Fürreiten. Equum præteragere.
 Fürsah / vorhaben. Propositum.
 Fürsah an geld. Creditum.
 Fürschleiben. Obdere, obducere.
 Fürschlag / geding. Conditio.
 Fürschlag thun. Conditionem alicui
 proponere.
 Fürschneiden. Altilia secare, scindere aves.
 Fürschneider. Structor. (præcipere.
 Fürschreiben. Præscribere, imperare,
 Fürschreibung. Præscriptio, norma, re-
 gula, præscriptum.
 Fürschub / hülf. Auxilium, subsidium.
 Fürschub / spierling. Obex.
 Fürsehen / sich hüten. providere, cavere.
 Fürsorgung / fürsorg. Provisio, cautio.
 Fürsorgung thun. Cautionem & diligen-
 tiam adhibere.
 Fürsorgung an speise. Commeatus.
 Fürsorgung Gottes. Providentia divina,
 Fürsetzen. Siehe / Vorsehen.
 Fürsichtlich / mit fleiß. Sponte & nulla ne-
 cessitate cogente, studio, de industria.
 Fürsich fallen. Prolabi.
 Fürsich hängen. Natate. das fürsich fallen
 wil. Prociduus.

Fürsich lassen. Admittere.
 Fürsich gehen. Procedere.
 Fürsichtig. Providus, circumspicus, pru-
 dens.
 Fürsichtigkeit. Providentia, prudentia,
 circumspectio.
 Fürsichtiglich. Provide, circumspede,
 considerate, prudenter.
 Fürsorg. Providentia, cura. auf eine für-
 sorg. Ad vel in omnem eventum.
 Fürsorgen. Procurare, providere, in
 posterum prospicere.
 Fürspannen. Obtendere, præpandere.
 Fürsprech. Advocatus, actor: depreca-
 tor, causidicus, orator. ein fürsprech
 seyn. Causam alicujus agere, defen-
 dere. das fürsprechen amt. Advocatio,
 Fürst eines gehäus. Fastigium.
 Fürst eines landts. Princeps, Tetrarcha.
 Fürstrecken. Præfigere.
 Fürstehen. Siehe / Vorsehen.
 Fürstellen. Ponere in medio, vel in me-
 dium, proferre in medium: propo-
 nere.
 Fürstengab. Congiarium, donativum.
 Fürstenhaus. Palatium, regia.
 Fürstenhof. Aula.
 Fürstenthum. Principatus, ducatus.
 Fürstin. Fœmina princeps, principis
 conjunx.
 Fürslich. Principalis.
 Fürstossen / den riegel fürstossen. Obdere
 pestulum ostio.
 Fürstrecken / leihen. Mutuum dare, com-
 modare, utendum dare.
 Fürstreiben. Obcipare.
 Fürtächlein an einem hauß. Projectura.
 Furt / wasserfurt. Vadum.
 Fürter / hinsforter. Deinceps, in posterum.
 Furt / runß. Alveus.
 Fürthun / fürstossen / als einen riegel / &c.
 Obdere, objicere, opponere.
 Fürtrag eines rechtshandels. Instrumen-
 tum litis: relatio, disquisitio.
 Fürtragen. Proponere, referre, offerre.
 Fürgetragen werden / in bedencken kom-
 men. Cadere in deliberationem. sein
 begehren fürtragen. Postulata edere.
 Fürtreffen. Plus pollere: excellere,
 præstare, prævalere, antecellere, su-
 perare.
 Fürtrefflich. Præstans, præclarus, insignis,
 excellens.
 Fürtrefflicher weise. Egregie, excellenter.
 Fürtrefflichkeit. Excellentia, præstantia. Für

Sürtreiben / weiter treiben. Præteragere.
 Sürtuch / schurz. Ventrale.
 Sürüber stieffen. Præterfluere.
 Sürüber gehen. Præterire. das sürüber gehen. Transitus.
 Sürüber lassen. Prætermittere.
 Sürz. Alvi crepitus, ventris crepitus.
 Sürzen. Pedere, alvi crepitum edere.
 Sürwaar. Profectio, certè, reuera.
 Sürwald. Prætextus: simulatio, species, nomen.
 Sürwelken. Proponere.
 Sürwelken. Provolvere.
 Sürwenden. Præterdere, obtendere.
 Sürwerfen. Objicere, opponere.
 Sürwischig. Curiosus.
 Sürwisch. Curiositas.
 Sürwischiger mensch. Ardelio.
 Sürwischigerweise. Curiosè.
 Sürwort. Prætextus.
 Sürzehlen. Annumerare suâ manu.
 Sürziehen / sürspannen. Obducere.
 Sürziehen / mehr wâgen. Præponderare.
 Sürziehen / höher achten. Præferre, anteferre, præponere.
 Fuß. Pes, pediculus.
 Fuß an einer säule. Basis, spira.
 Fuß für Fuß. Pedetentim, gradatim. zu Fuß gehen. Pedibus incedere, vel iter facere: pedes ire. der zu Fuß geht. Pedes, pedester mit Füßen treten. Conculcare, proculcare: pedibus contedere. von Fuß auf. A calce, à pedibus. die Fuß fürheben. Supplantare aliquem, pedes subicere.
 Fußband / Fußschemel. Scabellum, subscellum.
 Fußband / ein stoc darein man die übelthäter legt. Compes.
 Fußbede. Pelluvium.
 Fußsen sich auf etwas gründen. Nitaliquare. man kan nicht darauf Fußsen. Nemo hac re niti potest.
 Fußseifen. Murex.
 Fußseifen im winter. Stapedes, murices.
 Fußfall thun / zu Fußsen fallen. Supplicare, ad alterius pedes se abicere: advolvi pedibus: ad genua, ad pedes alicui accidere.
 Fußgänger. Pedes.
 Fußgellen / darin man die Fuß wäscht. Pelluvium.
 Fußnecht. Pedes miles. ein Fußnecht seyn. Facere stipendia pedibus, merere pedibus.
 Fußlein. Pediculus.

Fußlein. Insistere plantam in pedem alterius.
 Fußschemel. Scabellum.
 Fußsoll. Planta pedis.
 Fußstapffen / Fußtritt. Vestigium. den Fuß, stapffen nachfolgen. Vestigiis insistere, inhærere: vestigia sequi.
 Fußsteig. Semita, trames.
 Fußstritte. Scabellum.
 Fußvolck. Pedester exercitus, peditatus, pedestres copia.
 Fußweg. Semita, trames, via.
 Futter für das Vieh. Pabulum, pastus, farrago.
 Futter sammeln. Pabulari.
 Futter / etwas darein zu behalten. Theca:
 Futter der geschirren. Abax.
 Futterlast. Palearium.
 Futterkorb. Pabulatoria corbis.
 Futteren / hirten. Pascere.
 Futtertuch. Vestimenti textum substitutum & interius, pannus subtilis, ein Kleid fütteren. Vestem novo texto munire.
 Fütterung / weidung. Pabulatio. auf die Fütterung ziehen. Ire pabulatum.
 Futterwan. Vannus.

S A.

Saab / schencke. Munus, donum, præmium. (terium).
 Saab / so man den siegenden gibt. Nice-
 Saaben / die man außwirfft. Mililia.
 Saab für die soldaten. Donativum.
 Saab eines Fürsten. Congiarium, donativum.
 Sabel. Furca.
 Sabel mit dreyn zinken. Tridens.
 Sabel zu den nehen. Tibicines plagarii.
 Sabel an weinreben. Capreolus, clavicula. auf der Sabel reiten. Furcâ vehi, per auras ferri.
 Sabelein. Furcula.
 Sâch / stochig. Præceps, præruptus.
 Sâch über sich. Acclivis.
 Sâch nidsich. Declivis.
 Sâch: / gâches ort. Præcipitium, declivitas.
 Sâch / sing / behend. Confestum, protinus, subito.
 Sâch / stuchig. Impetuosus, violentus, præceps.
 Sâch / stuchig / leff. Temeritas, audacia, præcipitantia.
 Sâch / zornig. Impotens iræ, properus iræ.
 Sâch / zornig seyn. Iræ in promptu gerere.
 Sade / hütte. Taberna.

S ad A